



**DR. JORGE MACHADO CEVALLOS**



No. 6 7 6



**PROTOCOLIZACION.-  
DE LOS DOCUMENTOS  
RELATIVOS PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA  
PPG INDUSTRIES INC.  
A FAVOR DE  
PBP REPRESENTACIONES CIA. LTDA.**

**CUANTIA INDETERMINADA  
QUITO 23 ENERO 2012**

\*\*\*\* imc \*\*\*\*

DI 2 COPIAS

PÁGINA SIN  
CONTENIDO



**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States of America
2. This public document has been signed by **JOAN E GOYKE**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **JOAN E GOYKE , NOTARY PUBLIC, ALLEGHENY COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**
5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. **Certified**  
The 9th day of January, 2012
7. by **Carol Aichele**, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No: 201200764
9. Seal/Stamp
10. Signature



Carol Aichele

**This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.**

**This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.**

**This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.**



TRADUCCIÓN

**APOSTILLA**  
(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por JOAN E. GOYKE
3. actuando en calidad de NOTARIO PÚBLICO
4. lleva el sello/timbre de JOAN E. GOYKE, NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE ALLEGHENY, ESTADO DE PENNSYLVANIA

**Certificado**

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 5. en Harrisburg, Pennsylvania   | 6. el 9 de enero de 2012              |
| 7. por Carol Aichele, Secretario del Estado de Pennsylvania            |                                       |
| 8. No. 201200764   |                                       |
| 9. Sello/timbre: [sellado]<br>Secretario del Estado de<br>Pennsylvania | 10. Firma: [firmado]<br>Carol Aichele |

Esta Apostilla solamente certifica la autenticidad de la firma y la calidad de la persona que ha firmado el documento público y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o timbre que el documento público lleva.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual fue emitido.

Esta Apostilla no es válida para uso en ningún lugar dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones.

[Poder firmado por Jeffrey Lee Jokl en español en el original]

Jurado y suscrito ante mí hoy, 6 de enero de 2012.

[firmado] Joan E. Goyke, Notario Público

[sello] Estado de Pennsylvania

Joan E. Goyke, Notario Público

Ciudad de Pittsburgh, Condado de Allegheny

Mi comisión expira el 15 de junio de 2012.

Miembro, Asociación de Notarios de Pennsylvania

[sello] Joane E. Goyke, Notario Público, Estado de Pennsylvania

María Cecilia Mera  
Traductora  
C.I. 170498434-1



### DR. JORGE MACHADO CEVALLOS



**NOTARIA PRIMERA DE QUITO: AUTENTICACION DE FIRMA- DILIGENCIA NUMERO DOSCIENTOS NOVENTA Y NUEVE (No. 299).**- En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, Capital del la República del Ecuador; hoy, día lunes veintitrés de enero de dos mil doce, ante mi doctor **Jorge Machado Cevallos**, Notario Primero de este cantón, comparece la señora **Maria Cecilia Mera Ponce**, portadora de la cédula de ciudadanía No. 170498434-1, por sus propios y personales derechos.- La compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, mayor de edad, de estado civil casada, quien declara conocer el idioma castellano y el idioma inglés, domiciliada en este Distrito, legalmente capaz, a quien de conocer doy fe; y, en mi presencia firmo el documento que contiene el Poder Especial otorgado por PPG Industries Inc. a favor de PBP Representaciones Cia. Ltda. que antecede, por lo que **CERTIFICO LA AUTENTICIDAD Y LEGITIMIDAD DE SU FIRMA.** Asimismo declara la compareciente que los documentos que anteceden fueron traducido por ella, del idioma español, al idioma inglés.- Extiendo la presente diligencia, al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho de la ley Notarial y del artículo veinticuatro de la Ley de Modernización.- Se archiva una fotocopia de la presente diligencia, en el libro correspondiente de esta Notaria.-  
lmc/

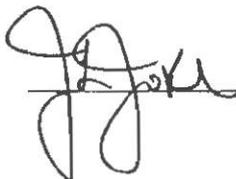
 *Jorge Machado Cevallos*  
Dr. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero del Cantón Quito

DR. JORGE MACHADO CERVILLO

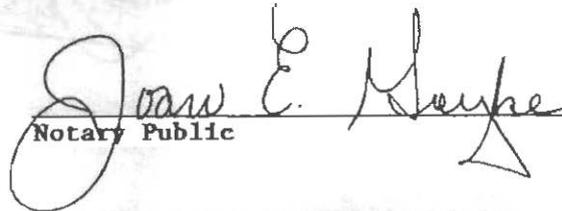
**PODER ESPECIAL**

La Poderdante, la compañía PPG INDUSTRIES, INC. representada por Jeffrey Lee Jokl, por este medio otorga poder a favor de PBP Representaciones Cia. Ltda (el "Apoderado"), para que éste pueda a nombre de la Poderdante:

- (1) Representar a la Poderdante frente a terceros, de acuerdo con el Art. 6 de la Ley de Compañías a efectos de las reformas introducidas por el Art. 1 de la Ley No. 0, publicada en Registro Oficial 591 de 15 de mayo del 2009.
- (2) Contestar demandas a nombre de Poderdante y cumplir, a nombre de la Poderdante, las obligaciones establecidas en la Ley de Compañías para las empresas extranjeras socias de compañías ecuatorianas, sin que por ello deba entenderse que la Poderdante será considerada como establecimiento permanente en el país, ni estará obligada a establecerse en el Ecuador, ni a inscribirse en el Registro Único de Contribuyentes, ni a presentar declaraciones de impuesto a la renta. Los Apoderados por ningún motivo serán personalmente responsables de las obligaciones del Poderdante.
- (3) Adicionalmente los Apoderados representarán al Poderdante en las Juntas de Accionistas de las compañías ecuatorianas de las que el Poderdante sea o llegue a ser accionista o socio.

  
\_\_\_\_\_

Sworn to and subscribed before me  
this 6th day of January, 2012.

  
\_\_\_\_\_  
Notary Public

(Seal)

**COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**  
 Notarial Seal  
 Joan E. Goyke, Notary Public  
 City of Pittsburgh, Allegheny County  
 My Commission Expires June 15, 2012  
 Member, Pennsylvania Association of Notaries



**RAZON DE PROTOCOLIZACION.-** A petición de la Abogada Isabel Aillón Vásconez, afiliada con matrícula No. 17-2010-155 CJ., con esta fecha, y en siete fojas útiles; protocolizo en el registro de escrituras públicas actualmente a mi cargo; los documentos relativos al Poder Especial, otorgado por la Compañía PPG INDUSTRIES INC., a favor de PBP REPRESENTACIONES Cia Ltda., que anteceden.- Quito, veintitrés de enero de dos mil doce.- El Notario, (firmado) doctor Jorge Machado C.- (sigue un sello).-

Es fiel y, SEGUNDA COPIA CERTIFICADA de los documentos que anteceden, protocolizados hoy ante mí; y, en fe de ello, la confiero debidamente sellada y firmada en Quito, veintitrés de enero de dos mil doce.-



Dr. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero del Cantón Quito

El documento que antecede en  
-4- foja(s) es FIEL COMPULSA  
lo certifico

Quito a,

28 MARZO 2016

Dra. María del Pilar Flores Flores  
NOTARIA DECIMO SEGUNDA